



SCAN FOR INSTRUCTION
VIDEO

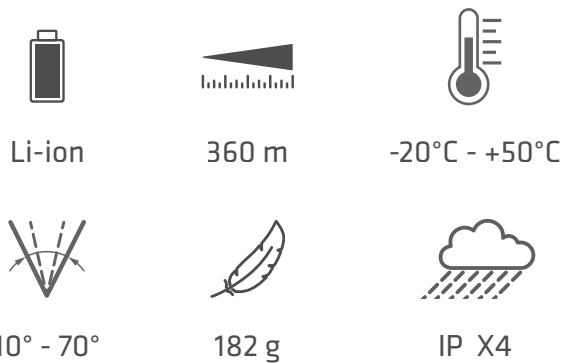
Q5xrs defend

Danish Design | Swiss Engineering

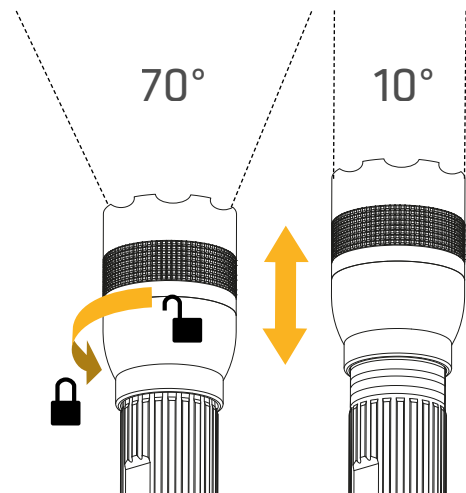
Warning



Specifications



Hyperfocus and Focuslock

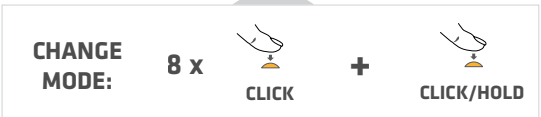
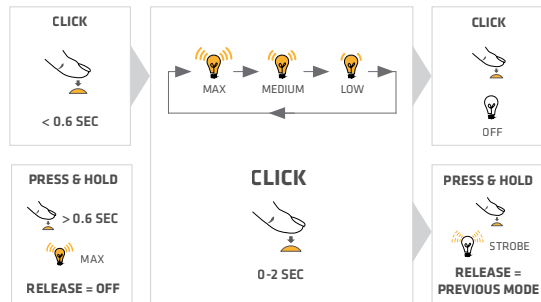


Additional Information



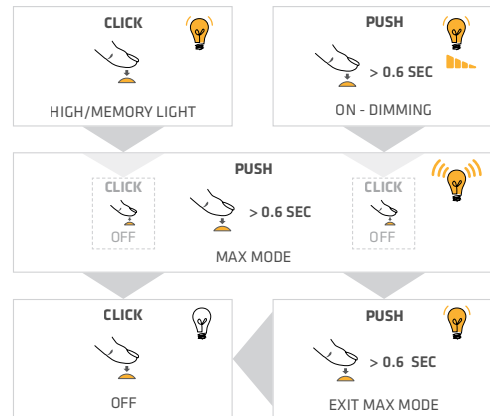
Light control function

STEP MODE - MAX ► MEDIUM ► LOW (DEFAULT)



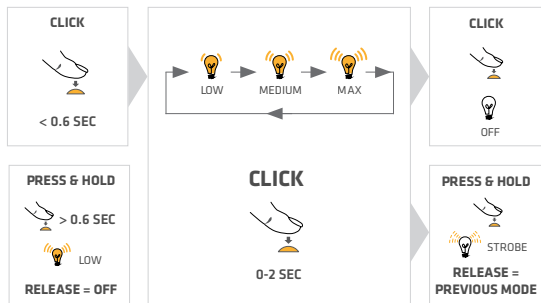
SIGNAL : 3 BLINKS

DIM MODE

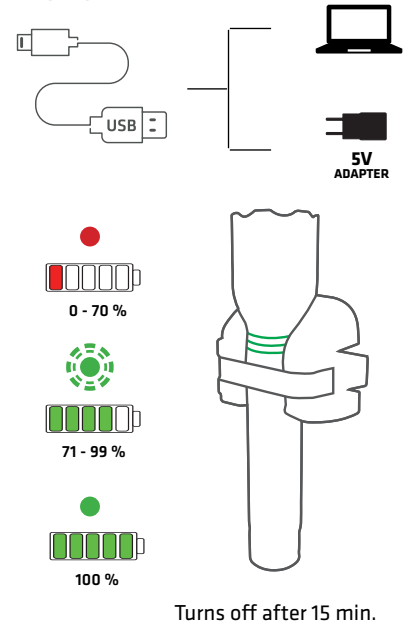


SIGNAL : DIM DOWN

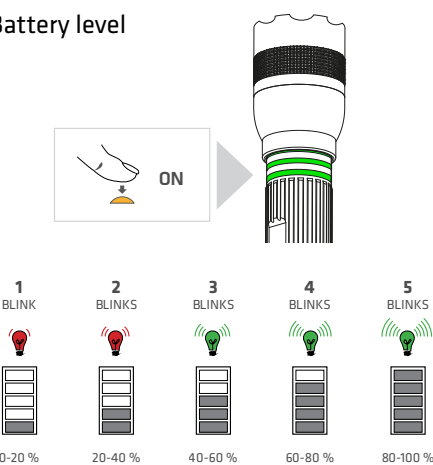
STEP MODE - LOW ► MEDIUM ► MAX



Charging



Battery level



UK

STEP MODE

Press and hold the switch for more than 0.6 sec, when the Q5xrs defend is off, for a brief light. Press and hold the switch for more than 0.6 sec, when the Q5xrs defend is on to activate strobe. To turn off, simply click the switch once.

DIM MODE

With the Q5xrs defend turned off, click the button to turn on the Q5xrs defend. This will turn on the Q5xrs defend in HIGH intensity, or at the last intensity level used. The Q5xrs defend saves the last intensity used in its memory (removing the battery will erase the memory of the Q5xrs defend. The next time the Q5xrs defend is turned on, it will start in HIGH intensity). When the Q5xrs defend is off, press and hold the button for 0.6 sec. to enter Dim-mode. The intensity will decrease and increase until the button is released. With the Q5xrs defend turned on, press and hold the button for 0.6 sec. to enter MAX-mode. Repeat this to exit MAX-mode.

In any light mode, simply press the switch once to turn it off.

CHANGE MODES

Click the switch 8 times and on the 9th click, press and hold it for 1 sec to change between MAX - LOW STEP mode and DIM - MAX STEP mode.

The light will blink 3 times to signal DIM mode

Click the switch 4 times and on the 5th click, press and hold it for 1 sec to change between MAX - LOW STEP mode and LOW - MAX STEP mode.

The light will dim down to signal LOW - MAX mode

LOW - MAX

Click the switch to turn on the Q5xrs defend and click again within 2 sec. to adjust the light level to: Low, Medium and Max

HYPERFOCUS™

The light beam angle of the Q5xrs defend is adjustable from 10° to 70° by sliding the torch head back and forth. The torch head can be locked in the selected position by rotating left.

BATTERY

Pay attention to the polarity of the battery if replacing it with a new one.

RECHARGEABLE BATTERIES

Lithium-Ion batteries must be handled properly! Improper handling may cause explosion, leakage or fire!

- Do not expose or charge in direct sunlight!
- Do not recharge where heat can build up.
- If something unusual is noticed, stop using the battery

For more info, please read the included battery safety manual.

CHARGING

Connect the wall charger with the USB-C cable to a computer or a 5V adapter. Pull the head of the Q5xrs defend to reveal the charging rings, place the Q5xrs defend in the wall charger and pull down to a stop. When charging rings flashes the Q5xrs defend is charging. Use the rubber band for extra fixation. The charging level is shown in the charging rings (see illustration). Remember to regularly (approx. every 3 months) charge the battery fully to avoid discharge.

MAINTENANCE

Please make sure that the Q5xrs defend is clean, especially around the movable parts. You can clean it with a damp cloth. Pay special attention to the union of the tail cap. Dirt on this area could impair the correct contact of the battery. Repairs may only be carried out by authorized personnel.

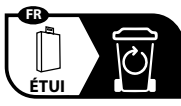
DISPOSAL

Dispose this product in an environmentally compatible manner in accordance with national regulations, if in doubt about correct disposal please contact your municipal authority that can provide information about correct disposal.

EYE SAFETY

Do not look directly into the beam. The intense light can damage your eyes. The torch is classified in LED Risk Group 2 (IEC 62471)

For further information and instructions, please go to suprabeam.com



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil!

DE

BEDIENUNG
STEP MODE Drücken Sie den Schalter und halten Sie ihn 0,6 Sekunde lang gedrückt, wenn die Q5xrs defend ausgeschaltet ist, um ein kurzes Aufleuchten zu erzeugen. Drücken Sie den Schalter und halten Sie ihn 0,6 Sekunden lang gedrückt, wenn die Q5xrs defend eingeschaltet ist, um das Stroboskoplicht zu aktivieren. Zum Ausschalten einfach einmal auf den Schalter drücken.

Schalter, um die Q5xrs defend einzuschalten, und drücken Sie erneut innerhalb von 2 Sekunden, um die Lichtstärke einzustellen: auf, Medium und NIEDRIG

DIM MODE

Klicken Sie - bei ausgeschalteter Q5xrs defend - auf die Taste, um die Q5xrs defend einzuschalten. Die Q5xrs defend schaltet mit der HOCH-Leuchtstufe oder der zuletzt verwendeten Leuchtstufe ein. Die Q5xrs defend speichert die zuletzt verwendete Leuchtstufe in ihrem Speicher (durch Entfernen der Batterie wird der Speicher gelöscht und beim nächsten Einschalten leuchtet die Q5xrs defend mit der HOCH-Leuchtstufe. Halten Sie die Taste - bei ausgeschalteter Q5xrs defend - 0,6 Sekunden lang gedrückt, um in den Dimmen-Modus zu gelangen. Die Lampe wird heller und dunkler, bis die Taste losgelassen wird.

Halten Sie die Taste - bei eingeschalteter Q5xrs defend - 0,6 Sekunden lang gedrückt, um in den MAX-Modus zu gelangen. Wiederholen Sie diesen Vorgang, um den MAX-Modus zu beenden.

Drücken Sie zum Ausschalten in jedem Lichtmodus einfach einmal auf den Schalter.

MODI WECHSELN

Klicken Sie den Schalter 8 Mal und halten Sie den Schalter beim neunten Klick 1 Sekunde lang gedrückt, um zwischen den Modi MAX - NIEDRIG STEP und DIM umzuschalten.

Das Licht blinkt dreimal, um den DIM-Modus anzuzeigen

Klicken Sie den Schalter 4 Mal und halten Sie den Schalter beim fünften Klick 1 Sekunde lang gedrückt, um zwischen den Modi MAX - NIEDRIG STEP und NIEDRIG - MAX STEP umzuschalten.

Die Taschenlampe dimmt für Signal MAX-NIEDRIG-Modus hoch bzw. herunter für Signal NIEDRIG-MAX-Modus.

NIEDRIG-MAX

Schalter, um die Q5xrs defend einzuschalten, und drücken Sie erneut innerhalb von 2 Sekunden, um die Lichtstärke einzustellen: auf, NIEDRIG, Medium und MAX

HYPERFOCUS™

Der Lichtstrahlwinkel der Q5xrs defend ist durch Schieben des Lampenkopfes vor und zurück von 10° bis 70° einstellbar. Durch Drehen nach links kann der Lampenkopf in der gewählten Position verriegelt werden.

AKKU

Achten Sie auf die Ausrichtung der Batteriepoler, wenn Sie eine neue Batterie einsetzen.

AUFLADBARE BATTERIEN

Achten Sie auf einen vorschriftsmäßigen Umgang mit Lithium-Ionen-/Polymer-Batterien! Unsachgemäße Behandlung kann zu Explosionen, Leckagen oder Selbstentzündung führen!

- Vor direkter Sonneneinstrahlung schützen (auch beim Laden)

- Nicht an Orten aufladen, wo ein Wärmestau entstehen kann.

- Bei ungewöhnlichen Vorkommnissen die Batterie nicht weiter verwenden

Für weitere Informationen lesen Sie bitte die mitgelieferte Batterie-Sicherheitsanleitung.

AUFLADEN

Verbinden Sie das Wandladegerät mit dem USB-C-Kabel mit einem 5V-Adapter oder einem Computer. Ziehen Sie den Kopf der Q5xrs defend heraus, um die Laderinge zu sehen, und setzen Sie die Q5xrs defend dann in das Wandladegerät ein und ziehen Sie sie bis zum Anschlag herunter. Wenn die Laderinge blinken, wird die Q5xrs defend aufgeladen. Verwenden Sie das Gummiband zur zusätzlichen Fixierung.

Der Ladestand wird über die Laderinge angezeigt (siehe Abbildung). Denken Sie daran, den Akku regelmäßig (ungefähr alle 3 Monate) aufzuladen, um eine Tiefenentladung zu vermeiden.

WARTUNGSHINWEISE

Bitte achten Sie darauf, dass die Q5xrs defend sauber ist (vor allem die beweglichen Teile und deren Umgebung). Reinigen Sie sie mit einem feuchten Tuch. Achten Sie dabei insbesondere auf die Verschraubung der hinteren Kappe. Schmutz in diesem Bereich kann den korrekten Kontakt der Batterien beeinträchtigen. Reparaturen dürfen nur von autorisiertem Personal durchgeführt werden.

ENTSORGUNG

Entsorgen Sie dieses Produkt umweltgerecht und gemäß den nationalen Vorschriften; bei Unklarheiten über die ordnungsgemäße Entsorgung wenden Sie sich bitte an Ihre kommunalen Behörden, die Sie über die korrekte Entsorgung informieren können.

GEFAHR FÜR DIE AUGEN

Nicht direkt in den Lichtstrahl blicken. Das intensive Licht kann Ihre Augen schädigen. Die Lampe entspricht der LED Risikogruppe 2 (IEC 62471)

Weitere Informationen und Anleitungen finden Sie unter **suprabeam.com**

NIEDRIG-MAX

Schalter, um die Q5xrs defend einzuschalten, und drücken Sie erneut innerhalb von 2 Sekunden, um die Lichtstärke einzustellen: auf, NIEDRIG, Medium und MAX

HYPERFOCUS™

Der Lichtstrahlwinkel der Q5xrs defend ist durch Schieben des Lampenkopfes vor und zurück von 10° bis 70° einstellbar. Durch Drehen nach links kann der Lampenkopf in der gewählten Position verriegelt werden.

AKKU

Achten Sie auf die Ausrichtung der Batteriepoler, wenn Sie eine neue Batterie einsetzen.

AUFLADBARE BATTERIEN

Achten Sie auf einen vorschriftsmäßigen Umgang mit Lithium-Ionen-/Polymer-Batterien! Unsachgemäße Behandlung kann zu Explosionen, Leckagen oder Selbstentzündung führen!

- Vor direkter Sonneneinstrahlung schützen (auch beim Laden)

- Nicht an Orten aufladen, wo ein Wärmestau entstehen kann.

- Bei ungewöhnlichen Vorkommnissen die Batterie nicht weiter verwenden

Für weitere Informationen lesen Sie bitte die mitgelieferte Batterie-Sicherheitsanleitung.

AUFLADEN

Verbinden Sie das Wandladegerät mit dem USB-C-Kabel mit einem 5V-Adapter oder einem Computer. Ziehen Sie den Kopf der Q5xrs defend heraus, um die Laderinge zu sehen, und setzen Sie die Q5xrs defend dann in das Wandladegerät ein und ziehen Sie sie bis zum Anschlag herunter. Wenn die Laderinge blinken, wird die Q5xrs defend aufgeladen. Verwenden Sie das Gummiband zur zusätzlichen Fixierung.

Der Ladestand wird über die Laderinge angezeigt (siehe Abbildung). Denken Sie daran, den Akku regelmäßig (ungefähr alle 3 Monate) aufzuladen, um eine Tiefenentladung zu vermeiden.

WARTUNGSHINWEISE

Bitte achten Sie darauf, dass die Q5xrs defend sauber ist (vor allem die beweglichen Teile und deren Umgebung). Reinigen Sie sie mit einem feuchten Tuch. Achten Sie dabei insbesondere auf die Verschraubung der hinteren Kappe. Schmutz in diesem Bereich kann den korrekten Kontakt der Batterien beeinträchtigen. Reparaturen dürfen nur von autorisiertem Personal durchgeführt werden.

ENTSORGUNG

Entsorgen Sie dieses Produkt umweltgerecht und gemäß den nationalen Vorschriften; bei Unklarheiten über die ordnungsgemäße Entsorgung wenden Sie sich bitte an Ihre kommunalen Behörden, die Sie über die korrekte Entsorgung informieren können.

GEFAHR FÜR DIE AUGEN

Nicht direkt in den Lichtstrahl blicken. Das intensive Licht kann Ihre Augen schädigen. Die Lampe entspricht der LED Risikogruppe 2 (IEC 62471)

Weitere Informationen und Anleitungen finden Sie unter **suprabeam.com**

NIEDRIG-MAX

Schalter, um die Q5xrs defend einzuschalten, und drücken Sie erneut innerhalb von 2 Sekunden, um die Lichtstärke einzustellen: auf, NIEDRIG, Medium und MAX

HYPERFOCUS™

Der Lichtstrahlwinkel der Q5xrs defend ist durch Schieben des Lampenkopfes vor und zurück von 10° bis 70° einstellbar. Durch Drehen nach links kann der Lampenkopf in der gewählten Position verriegelt werden.

AKKU

Achten Sie auf die Ausrichtung der Batteriepoler, wenn Sie eine neue Batterie einsetzen.

AUFLADBARE BATTERIEN

Achten Sie auf einen vorschriftsmäßigen Umgang mit Lithium-Ionen-/Polymer-Batterien! Unsachgemäße Behandlung kann zu Explosionen, Leckagen oder Selbstentzündung führen!

- Vor direkter Sonneneinstrahlung schützen (auch beim Laden)

- Nicht an Orten aufladen, wo ein Wärmestau entstehen kann.

- Bei ungewöhnlichen Vorkommnissen die Batterie nicht weiter verwenden

Für weitere Informationen lesen Sie bitte die mitgelieferte Batterie-Sicherheitsanleitung.

AUFLADEN

Verbinden Sie das Wandladegerät mit dem USB-C-Kabel mit einem 5V-Adapter oder einem Computer. Ziehen Sie den Kopf der Q5xrs defend heraus, um die Laderinge zu sehen, und setzen Sie die Q5xrs defend dann in das Wandladegerät ein und ziehen Sie sie bis zum Anschlag herunter. Wenn die Laderinge blinken, wird die Q5xrs defend aufgeladen. Verwenden Sie das Gummiband zur zusätzlichen Fixierung.

Der Ladestand wird über die Laderinge angezeigt (siehe Abbildung). Denken Sie daran, den Akku regelmäßig (ungefähr alle 3 Monate) aufzuladen, um eine Tiefenentladung zu vermeiden.

WARTUNGSHINWEISE

Bitte achten Sie darauf, dass die Q5xrs defend sauber ist (vor allem die beweglichen Teile und deren Umgebung). Reinigen Sie sie mit einem feuchten Tuch. Achten Sie dabei insbesondere auf die Verschraubung der hinteren Kappe. Schmutz in diesem Bereich kann den korrekten Kontakt der Batterien beeinträchtigen. Reparaturen dürfen nur von autorisiertem Personal durchgeführt werden.

ENTSORGUNG

Entsorgen Sie dieses Produkt umweltgerecht und gemäß den nationalen Vorschriften; bei Unklarheiten über die ordnungsgemäße Entsorgung wenden Sie sich bitte an Ihre kommunalen Behörden, die Sie über die korrekte Entsorgung informieren können.

GEFAHR FÜR DIE AUGEN

Nicht direkt in den Lichtstrahl blicken. Das intensive Licht kann Ihre Augen schädigen. Die Lampe entspricht der LED Risikogruppe 2 (IEC 62471)

Weitere Informationen und Anleitungen finden Sie unter **suprabeam.com**

DK

BETJENING

STEP MODE

Tryk og hold kontakten nede i mere end 0,6 sek, når Q5xrs defend er slukket, for at få et kortvarigt lys.
Tryk og hold kontakten nede i mere end 0,6 sek, når Q5xrs defend er tændt for at aktivere strobe.
For at slukke lygten, klik blot på kontakten en gang.

Klik på kontakten for at tænde Q5xrs defend og klik igen indenfor 2 sek. for at justere lysniveauet til: Max, Medium og Lav

DIM MODE

Klik på knappen for at tænde din Q5xrs defend. Dette tænder lygten i HØJ intensitet, eller i det senest brugte intensitets niveau. Q5xrs defend gemmer det seneste intensitets niveau i hukommelsen (hvor kommelsen slettes ved at fjerne batteriet. Næste gang Q5xrs defend tændes, vil den starte i HØJ intensitet). Tryk og hold knappen nede i 0,6 sek, når din Q5xrs defend er slukket, for at aktivere lysdæmperen. Intensiteten vil falde og stige indtil knappen slippes.

Tryk og hold knappen inde i 0,6 sek. med Q5xrs defend tændt, for at aktivere MAX-niveau. Gentag dette for at forlade MAX-niveau.

Q5xrs defend kan slukkes ved blot at klikke på knappen en enkelt gang i hvilket som helst niveau.

SKIFT TILSTAND

Klik på kontakten 8 gange og på det niende klik, holdes kontakten inde i 1 sek. for at skifte mellem MAX - LAV STEP og DIM tilstand.

Lygten blinker 3 gange for at signalere DIM mode.

Klik på kontakten 4 gange og på det femte klik, holdes kontakten inde i 1 sek. for at skifte mellem MAX - LAV STEP og LAV - MAX STEP tilstand.

Lyset vil dimme op for at signalere MAX-LAV tilstand eller dimme ned for at signalere LAV-MAX tilstand.

LAV - MAX

Klik på kontakten for at tænde Q5xrs defend og klik igen indenfor 2 sek. for at justere lysniveauet til: Lav, Medium og Max

HYPERFOCUS™

Lysvinklen på Q5xrs defend justeres fra 10° til 70° ved at glide lygtehovedet frem og tilbage. Lygtehovedet kan læses i en given position ved at rotere mod venstre.

BATTERI

Vær særligt opmærksom på polariteten af batteri, hvis det skal skiftes til et nyt

GENOPLADELIGE BATTERIER

Lithium-Ion-/Polymer batterier skal håndteres korrekt! Forkert håndtering kan forårsage eksplosion, lækage eller brand!

ONDERHOUD

Zorg dat de Q5xrs defend schoon is, zeker rond de bewegende onderdelen. U kunt hem schoonmaken met een vochtige doek. Let vooral goed op of het staartkapje goed vastzit. Als hier vuil bij komt, kan het zijn dat de batterij niet meer goed contact kan maken. Reparaties mogen alleen worden gedaan door bevoegd personeel.

VERWIJDERING

Voor dit product af op een milieuvriendelijke manier, conform de nationale wet- en regelgeving. Twijfel t u over de juiste manier van afvoeren, neem dan contact op met uw gemeente. Zij kunnen u hier meer informatie over geven.

VEILIGHEID VAN DE OGEN

Kijk nooit recht in de lamp. Het intense licht kan uw ogen beschadigen. De zaklamp is ingedeeld in LED-risicogroep 2 (IEC 62471)

Kijk voor meer informatie en instructies op **suprabeam.com**

ES

USO

STEP MODE

Si sólo requiere un poco de luz por poco tiempo mantenga presionado el botón por más de 0,6 segundo cuando la linterna esté apagada. Cuando la Q5xrs defend esté encendida mantenga presionado el botón durante 0,6 segundos para activar el Estrobo. Para apagar la linterna presione el botón una vez.

DIM MODE

Cuando la Q5xrs defend está apagada, presione el botón para encenderla. La Q5xrs defend estará encendida con intensidad Alta o con la última intensidad que se haya utilizado. La Q5xrs defend recuerda la última intensidad utilizada (la memoria se borra retirando la batería de la Q5xrs defend. La próxima vez que se encienda estará en intensidad Alta.) Cuando la Q5xrs defend esté encendida, mantenga presionado el botón durante 0,6 segundo para atenuar la intensidad. Esta aumentará y disminuirá hasta que deje de presionarse el botón. Con la Q5xrs defend encendida, presione y mantenga presionado el botón durante

- Udsæt ikke for eller oplad i direkte sollys! - Oplad ikke, hvor høj varme kan opstå. - Stop med at bruge batteriet, hvis der opdaes noget usædvanligt.

For mere info, læs den medfølgende batteri sikkerheds manual.

OPLADNING

Tilslut vægladeren med USB-C kablet til en 5V adapter eller en computer. Træk i hovedet af lygten for at blottlægge laderingene, placer Q5xrs defend i vægladeren og træk ned indtil den stopper. Ringene vil begynde at blinke når lygten lader. Brug gummibåndet for ekstra fiksering.
Ladeniveauet vises ved hjælp af laderingene (se illustration). Husk at lade begge batterier helt op regelmæssigt (ca. hver 3. måned) for at undgå fuld afladning.

VEDLIGEHOLDELSE

Sørg for at Q5xrs defend holdes ren, specielt omkring de bevægelige dele. Rengøring kan ske med en fugtig klud. Vær særlig opmærksom på området omkring den bagerste del af lygten. Snavs i dette område kan svække kontakten til batterierne. Reparationer må kun udføres af autoriseret personale.

BORTSKAFFELSE

Bortskaf dette produkt på en miljømæssigt passende måde i overensstemmelse med nationale regler, hvis du er i tvivl om korrekt bortskaffelse, skal du kontakte din kommune, som kan give information om korrekte bortskaffelse.

ØJENSIKKERHED

Kig ikke direkte ind i lysstrålen. Det intense lys kan skade dine øjne. Lygten er klassificeret i LED Risiko Gruppe 2 (IEC 62471)

For yderligere information og instruktioner, gå til **suprabeam.com**

NO

BRUK

STEP MODE

Trykk og hold knappen i mer enn 0,6 sekund, når Q5xrs defend er av, for et kortvarig lys.
Trykk og hold knappen i mer enn 0,6 sekund når Q5xrs defend er på, for å aktivere strobelys.
For å slå av: Klikk én gang på knappen.

Klikk på knappen for å slå Q5xrs defend på, og klikk igjen i løpet av to sekunder for å justere lysnivået til: Maks, middels og lav.

DIM MODE

Når Q5xrs defend er slått av, klikker du på knappen for å sette på Q5xrs defend. Da slås lykta på med Høy lysintensitet eller på det forrige intensitetsnivået som ble brukt. Q5xrs defend husker den siste lysintensiteten du brukte.

Minne (fjerning av batteriet vil slette lyktas minne. Neste gang Q5xrs defend slås på, lyser den med Høy lysintensitet). Når Q5xrs defend er slått av, trykk og hold knappen

inne i 0,6 sek. for å gå i dimmermodus. Intensiteten vil senke seg og øke igjen til knappen slippes.

Når Q5xrs defend slås på, trykk og hold knappen nede i 0,6 sek. for å gå i maks.-modus. Gjenta dette for å avslutte maks.-modus.
I hvilket som helst lysmodus, trykk én gang på knappen for å slå av.

ENDRE MODUS

Klikk på knappen 8 ganger. Den niende gangen holder du knappen inne i ett sekund for vekslr MAK5 - LAV STEP og DIM .

Lyset vil blinke 3 ganger for å signalisere DIM-modus

Klikk på knappen 4 ganger. Den femte gangen holder du knappen inne i ett sekund for vekslr MAK5 - LAV STEP og LAV - MAK5 STEP.

Lyset dimmer opp til signal maks-lav-mo-dus eller dimme ned til lav-maks-modus.

LAV-MAKS

Klikk på knappen for å slå Q5xrs defend på, og klikk igjen i løpet av to sekunder for å justere lysnivået til: Lav, middels og maks.

HYPERFOCUS™

Lysvinkelen på Q5xrs defend kan justeres fra 10°-70° ved å skyve lyktens hode frem og tilbake. Hodet kan læses i ønsket posisjon ved å vri til venstre.

BATTERI

Pass på at polariteten på batteriene blir rett når du bytter dem.

OPPLADBARE BATTERIER

Lithium-Ion-/polymerbatterier må håndteres riktig! Feil håndtering kan føre til eksplosjon, lekkasje eller brann!

- Må ikke utsettes for direkte sollys! - Må ikke lade på steder hvor varme kan bygges opp. - Hvis du merker noe uvanlig, slutt å bruke batteriet.

For mer informasjon kan du lese den inkluderte sikkerhetsveiledningen for batteriet.

LADNING

Koble laderen med USB-C-kabel til en 5V-adapter eller til en datamaskin. Dra av hodet på Q5xrs defend for å komme til laderingene. Plasser Q5xrs defend i vægladeren og trekk ned til den stopper. Under lading blinker ringene på Q5xrs defend. Bruk gummibåndene for ekstra feste. Batterinivået vises i laderingene (se illustrasjonen). Husk å regelmessig lade batteriet helt for å unngå utlading (ca. hver 3. måned).

VEDLIKEHOLD

Sørg for at Q5xrs defend holdes ren, spesielt rundt bevegelige deler. Du kan rengjøre den med en fuktig klut. Vær spesielt oppmerksom på endehetten. Smuss i dette området kan svekke batterienes kontaktevne. Reparasjoner må kun udføres av godkjent tekniker.

0,6 segundo para activar la intensidad máxima. Repita este paso para salir de esta intensidad.

MANTENIMIENTO

Por favor asegúrese de que la Q5xrs defend esté limpia, especialmente alrededor de las partes móviles. Puede limpiarla con un pañuelo húmedo. Preste especial atención a la parte trasera de la linterna. Impurezas en esta área pueden afectar el contacto de las baterías. Cual-quier reparación sólo puede realizarse por un profesional autorizado.

DESHECHO

Desheche este producto de acuerdo con las regulaciones nacionales. Si tiene dudas al respecto, por favor contacte con las autoridades de su localidad, quienes le podrán dar mayor información.

SEGURIDAD PARA LA VISTA

No mire directamente el rayo de luz. La luz intensa puede dañar sus ojos. La linterna está clasificada como LED Risk Group 2 (IEC 62471)

Para mayor información e instrucciones, por favor visite **suprabeam.com**

FR

OPERATIONNEL

STEP MODE

Si sólo requiere un poco de luz por poco tiempo mantenga presionado el botón por más de 0,6 segundo cuando la linterna esté apagada. Cuando la Q5xrs defend esté encendida mantenga presionado el botón durante 0,6 segundos para activar el Estrobo. Para apagar la linterna presione el botón una vez.

BATERÍA

Ponga atención a la polaridad de la batería cuando inserte una nueva.

BATERÍAS RECARGABLES

¡Las baterías de Lithium-Ion/Polímero deben manejarse adecuadamente! ¡El uso incorrecto puede causar explosión, fugas o incendio!

- ¡No exponer a cargar bajo luz directa del sol! - No recargar en lugares donde la temperatura pueda aumentar rápidamente

Detener el uso de la batería en caso de notar algo inusual

Para mayor información, por favor lea el manual de seguridad de las baterías incluido.

CARGA

Conecte el cargador a un ordenador o adaptador 5V con el cable USB-C. Deslice la cabeza de la Q5xrs defend para acceder a los anillos de carga. Coloque la Q5xrs defend en el cargador de pared y deslice la linterna hacia abajo hasta que se detenga. Coloque la banda elástica alrededor de la linterna para mayor fijación. Los anillos de la linterna parpadearán indicando que se está cargando. Los anillos también muestran el nivel de carga (vea la ilustración). Recuerde cargar la batería por completo regularmente (aproximadamente cada 3 meses) para mantener su vida útil.

CHANGER DE MODES

Cliquez sur le bouton 8 fois et au neuvième clic, appuyez et maintenez-le pendant 1 sec pour alterner entre les

AVHENDING

Avhende dette produktet på en miljøvennlig måde i henhold til nasjonale bestemmelser. Hvis du er i tvil om riktig avhending, ta kontakt med kommunen som kan gi informasjon.

PASS PÅ ØYNENE

Ikke se direkte inn i strålen. Det intense lyset kan skade øynene. Lommelykta er klassifisert som LED i risikogruppe 2 (IEC 62471)

For ytterligere informasjon og instruksjoner, gå til **suprabeam.com**

SE

DRIFT

STEP MODE

Når Q5xrs defend er på, tryk på och håll in knappen i mer än 0,6 sekund för att aktivera kortvarigt ljus
Når Q5xrs defend är på, tryk på och håll in knappen i mer än 0,6 sekunder för att aktivera strobjelus.
Stång av lampan genom att trycka på knappen en gång.

Tryck på knappen för att sätta på Q5xrs defend och tryck på nytt inom 2 sekunder för att justera ljusnivån till: Max, Medium och Låg.

DIM MODE

När Q5xrs defend är släckt trycker du på knappen för att tända Q5xrs defend. Q5xrs defend tänds då med Hög intensitet, eller med den senast inställda nivån för ljusintensiteten. Q5xrs defend sparar den senast använda intensiteten i minnet (om batteriet tas ur töms Q5xrs defends minne. Nästa gång Q5xrs defend tänds används Hög-intensiteten). När Q5xrs defend är avstängd trycker du på och håller in knappen i 0,6 sekund för att växla till dimmingsläget. Intensiteten minskar tills du släpper knappen.

När Q5xrs defend är tänd trycker du på och håller in knappen i 1 sekund för att växla till maxläget. Upprepa för att lämna maxläget.

I alla ljuslägen stängs lampan enkelt av med ett tryck på knappen.

ÄNDRA LÅGE

Tryck på knappen 8 gånger. På det nionde klicket, håll in knappen i 1 sekund för att växla mellan MAX - LÅG STEP och DIM.

Lampan blinkar 3 gånger för att signalera DIM-läge

Tryck på knappen 4 gånger. På det femte klicket, håll in knappen i 1 sekund för att växla mellan MAX - LÅG STEP och LÅG - MAX STEP.

Ljuset blir starkare för att signalera Max-Låg-läge eller svagare för att signalera Låg-Max-läge.

LÅG - MAX

Tryck på knappen för att sätta på Q5xrs defend och tryck på nytt inom 2 sekunder

för att justera ljusnivån till: Låg, Medium och Max.

HYPERFOCUS™

Vinkeln på Q5xrs defends ljustråle kan ställas in på mellan 10° och 70° genom att föra ficklampans huvud bakåt och framåt. Ficklampans huvud kan läsas i det valda läget genom att vrida det åt vänster.

BATTERI

Vid byte av batteri, var noga med att sätta i det nya batteriet med polerna åt rätt håll.

LADNINGSBARA BATTERIER

Lithium-ion-/polymerbatteriet måste hanteras på rätt sätt! Felaktigt hantering kan leda till explosion, läckage eller brand!

- Exponera inte för och ladda i direkt solljus! - Ladda inte på en plats där värme kan ansamlas. - Sluta använda batteriet om du upptäcker något ovanligt

Läs säkerhetsföreskrifterna som medföljer batteriet.

Voit sammuttaa Q5xrs defend missä tahansa tilassa painamalla kytkintä kerran.

LADNING

Anslut vägggladdaren med USB-C-kabeln till en adapter (5 V) eller en dator. Dra i den övre delen av Q5xrs defend för att blotta laddningsringarna, placera Q5xrs defend i vägggladdaren och dra nedåt tills det tar stopp. När laddningsringarna blinkar, laddas Q5xrs defend. Använd gummibandet för extra stadighet.

Laddningsnivån visas i laddningsringarna (se bilden). Kom ihåg att ladda batteriet fullt med jämna mellanrum (ungefär var tredje månad) för att undvika urladdning.

UNDERHÅLL

Kontrollera att Q5xrs defend är ren, särskilt runt de rörliga delarna. Den kan rengöras med en fuktig trasa. Var extra noggrann i höljets gångor. Smuts i området kan leda till dålig kontakt för batterierna. Reparationer får endast utföras av auktoriserat personal.

KASSERING

Kassera den här produkten på ett miljövänligt sätt i enlighet med nationella föreskrifter. Kontakta de lokala myndigheterna för mer information om du är osäker.

SÄKERHET FÖR ÖGONEN

Titta inte rakt in i strålen. Ljusintensiteten kan skada dina ögon. Ficklampan klassificeras som riskgrupp 2 för LED-säkerhet (IEC 62471)

Ytterligare information och instruktioner finns på **suprabeam.com**

FI

KÄYTTÖ

STEP MODE

Kun Q5xrs defend on sammutettuna, paina kytkin pohjaan vähintään 0,6 sekunnin ajaksi, jolloin valo syttyy hetkeksi.
Paina painike pohjaan vähintään 0,6

JP

LOW - MAX

スイッチをフリックして Q5xrs defend をオンにし、2秒以内にもう一度フリックすると、光のレベルを次のように調整できます：ロー、ミディアム、マックス

HYPERFOCUS™

Q5xrs defendin valokeilan kulmaa voi säätää 10 asteesta 70 asteeseen liu'uttamalla taskulampun päätä eteen ja taakse. Taskulampun pään voi liikutta haluttuun asentoon kiertämällä sitä vasemmalle.

AKKU

Kiinnitä huomiota akun napaisuteuten, mikäli vaihdat sen uuteen.

LADATTAVAT PARISTOT

Litiiumioni-/polymeeriparistoja tulee käsitellä asianmukaisesti! Huuoltimen käsitelly voi aiheuttaa räjähdyksen, vuodon tai tulipalon!

パッテリー

新しいものと交換する場合は、バッテリーの極性に注意してください。

充電可能なバッテリー

充電可能なバッテリー電池は適切に取り扱わなければなりません。取り扱いは誤ると、爆発、漏れ、火災の原因となることがあります。

- 直射日光にさらしたり、そこで充電したりしないでください。

- 熱が溜まる場所で、充電しないでください。

- 何か異常に気付いた場合、バッテリーの使用を中止してください。